

# VALDĪBAS VĒSTNESIS

Viļķu Lēša Latv. PSR  
Valsts bibliotēka  
71-

Maksa par „Valdības Vēstnesi”:	
ar piesūtīšanu:	bez piesūtīšanas:
par: Ls	par: Ls
1 gadu . . . . . 22,—	1 gadu . . . . . 18,—
1/2 gadu . . . . . 12,—	1/2 gadu . . . . . 10,—
3 mēn. . . . . 6,—	3 mēn. . . . . 5,—
1 „ . . . . . 2,—	1 „ . . . . . 1,70
atsevišķu num. . . . . 1,15	atsevišķu num. . . . . 1,10
	pie atkalpārdev. . . . . 1,13

**Latvijas valdības**  
Iznāk katru dienu, izņemot



**oficiālais laikraksts**  
svētdienas un svētku dienās

Sludinājumu un abonementa  
pieņemšana no plkst. 8.30 līdz 15.30  
Rīgā, Valdemāra ielā 6, 2. dzīv.  
Telefons 20031

Redakcija:  
Rīgā, Valdemāra ielā 6, 3. stāvā  
Telefons 20032  
Runas stundas no plkst. 9 līdz 12

Sludinājumu maksa:	
a) tiesu sludināj. līdz 25 vienslej. rind. Ls 6,—	par katru tālāko rindiņu . . . . . „—,25
b) tiesu sludin. par negodīgu un netīrīgu veikalnieku sodīšanu līdz 25 viensl. r. „ 8,—	par katru tālāko rindiņu . . . . . „—,25
c) citu iestāžu slud. par katru viensl. r. „—,30	
d) priv. pers. oblig. slud. par katru viensl. „—,35	
e) par nozaud. dok. izslud. par katru dok. „ 1,50	
f) par sadegušu dok. izslud. katrai pers. „ 1,—	

50. num. Ceturtdien, 1939. g. 2. martā Divdesmitotrais gads

Pārgrozījumi un papildinājumi Akcīzes nolikumā.  
Likums par tirdzniecības pilnvarām.  
Pārgrozījums un papildinājums Likuma par  
laukstrādnieku dzīvokļu izbūves fondu.

Noteikumi cukura monopola peļņas atmaksai par saldvielās un liķieros eksportēto cukuru.  
Rikojums mājas alus darīšanas lietā.  
Rietumu - Austrumu ekspressūtījumu sa-  
tiksmes starptautiskais tarifs. (Turpi-  
nājums.)

Personai, kam izdota vienkāršā tirdzniecības pilnvara, ir tiesība likvidēt savu pārstāvamā tirgotāja uzņēmumu, izdarīt grozījumus firmā, atsavināt vai apgrūtināt nekustamus īpašumus, uzņemties vekselu saistības, izdarīt aizņēmumus, pirt uz kredītu, noslēgt izlīgumus un pārpilvarot citus tikai tad, ja tas tieši minēts šinī vai citā pilnvarā.

vumiem un šim nolūkam noteikt maksājumu termiņus.  
Klātesošiem tirdzniecības ceļotājiem var pieteikt preces trūkumus, atstāt precī pārdevēja rīcībā un sniegt visādus citus tamlīdzīgus paziņojumus.  
13. Kas kalpo kādā veikalā vai preču noliktavā, uzskatams par pilnvarotu izdarīt šādam uzņēmumam parastos darījumus, kā arī saņemt preces un citas vērtības.

## Pārgrozījumi un papildinājumi Akcīzes nolikumā.

Akcīzes nolikumā (1934. g. izd.) izdarīt šādus pārgrozījumus un papildinājumus:  
I. Nolikuma 366. un 378. pantus un III pielikuma 3. pantu izteikt tā:  
366. Raugs izlaižams iesaiņojumos pa 400 un 100 gramiem neto, pie kam 100 gramu iesaiņojumos raugs var būt vienā gabalā vai sadalīts 2 gabaliņos pa 50 gramiem katrs, vai 4 gabaliņos pa 25 gramiem katrs. 100 gramu iesaiņojumos, kuros raugs sadalīts atsevišķos gabaliņos, katrs gabaliņš jāietin atsevišķā papīrā un pēc tam visi gabaliņi jāievieto vienā kopīgā ārējā ietīnumā.  
378. Mazuma pārdošanas vietās apbandrolētu 100 gramu rauga iesaiņojumu pārdošanai patērētājam var sadalīt, nogriežot stateniski iesaiņojuma malai jau iedalītu 50 gramu vai 25 gramu gabaliņu. Iesaiņojumu, kurā raugs nav iedalīts atsevišķos gabaliņos, mazuma pārdošanas vietās aizliegts sagriezt.  
III pielikums.  
3. Kā degvielas motociklu, automobiļu un autobusu motoros noliegts lietot šķidrās degvielas, kas ar absolūto spirtu nejaucas, un petroleju.

Ministru kabinets 1939. g. 23. februārī ir pieņēmis un Valsts Prezidents izsludina šādu likumu:

Atsevišķos gadījumos finansu ministrim ir tiesība atļaut lietot motociklu, automobiļu un autobusu motoros arī šķidrās degvielas, kas ar spirtu nejaucas. Šādos gadījumos degvielu lietotāji, kuri saņēmuši atļaujas, maksā valstij no katra litra spirta, kurš saskaņā ar šiem noteikumiem un finansu ministra rīkojumu degvielai būtu piejaucams, cenu, par kādu spirtu izsniedz piejaukšanai degvielām. Maksājumu laiku un kārtību nosaka finansu ministrs.

Vienkāršai tirdzniecības pilnvarai jābūt rakstiskai. Vienkāršo tirdzniecības pilnvaru var pieteikt ievēšanai tirdzniecības reģistrā.

12. Iepriekšējā (11.) panta noteikumi piemērojami arī personām, kas kā tirdzniecības ceļotāji slēdz darījumus vietās, kur pārstāvētam uzņēmumam nav nodaļas.

Šiem tirdzniecības ceļotājiem ir tiesība saņemt maksu par viņu noslēgtiem pārde-

## Pārgrozījums un papildinājums Likumā par laukstrādnieku dzīvokļu izbūves fondu.

Likumā par laukstrādnieku dzīvokļu izbūves fondu (Lik. kr. 1938. g. 116) izdarīt šādu pārgrozījumu un papildinājumu:  
1. 2. panta 1. punkta f burtu izteikt tā:  
2. . . . .  
f) labības un sēkļu pircējiem, miltu, stērķeļu un sīrupa rūpniecības uzņēmumiem, dzirnavām, alus darītavām un spirta dedzinātavām — par

pārdoto labību, sēklām un kartupeļiem.  
II. Likumu papildināt ar šādu 8<sup>1</sup>. pantu:  
8<sup>1</sup>. Aizdevumu un pabalstu izmaksas, kā arī aizdevumu atmaksas operācijas Zemkopības ministrija kārtos caur Vispārējo lauksaimniecības banku.  
Rīgā, 1939. g. 27. februārī.  
K. Ulmanis,  
Valsts un Ministru Prezidents.

II. Nolikuma 305. pantu papildināt ar šādu piezīmi:  
305. . . . .  
Piezīme. Kameras, bezpeļņas biedrības, kopdarbības sabiedrības un aizsargu organizācijas vienības var tām atļautās bufetes un restoranus iznomāt fiziskām personām ar Nodokļu departamenta piekrišanu.

III. Nolikuma 252.—275., 677. un 678. p. atcelt.  
Šo pārgrozījumu un papildinājumu III pielikuma 3. pants stājas spēkā 1939. gada 1. aprīlī.  
Rīgā, 1939. g. 27. februārī.  
K. Ulmanis,  
Valsts un Ministru Prezidents.

## Noteikumi cukura monopola peļņas atmaksai par saldvielās un liķieros eksportēto cukuru.

(Izdoti uz Likuma par cukura monopolu [Lik. kr. 1932. g. 1] 7. panta pamata.)  
1. Cukura monopols atmaksā savu peļņas daļu eksportētājiem rūpniecības uzņēmumiem par eksportētās saldvielās un liķieros iestrādāto cukuru. Par cukura monopola peļņu šo noteikumu robežās uzskatāma:  
1) Latvijas cukuram — suma, kas pārsniedz eksportētājiem rūpniecības uzņēmumiem Ministru kabineta apstiprināto pārdošanas cenu;  
2) ārzemju cukuram — suma, kas pārsniedz importētā cukura pašizmaksas cenu, pieskaitot pēdējai cukura monopola ekspluatācijas izdevumus Ls 0,01 apmērā uz 1 kilogramu.  
2. Saldvielu un liķieru eksportētājiem rūpniecības uzņēmumiem, kas darbojas muitas uzraudzībā, cukura monopola peļņas atmaksas izdaramas par eksportētās saldvielās un liķieros faktiski iestrādāto cukuru. Pārējiem saldvielu un liķieru eksportētājiem rūpniecības uzņēmumiem cukura monopola peļņas atmaksas izdaramas pēc sekojoša aprēķina:  
1) saldvielām — par 60% no eksportēto saldvielu svara, ieskaitot papirus, kuros tās ietītas, bet atskaitot kartona vai skārda kastītes;

2) liķieriem:  
a) par 250 gramiem cukura uz katru eksportēto 1/1 pudeli vai attiecīgi mazāk par katru 1/2, 1/4 vai 1/8 pudeli ķiršu liķiera, un  
b) par 150 gramiem cukura uz katru eksportēto 1/1 pudeli vai attiecīgi mazāk par katru 1/2, 1/4 vai 1/8 pudeli citu liķieru.  
Par 1/1 pudeli šo noteikumu robežās uzskatāma pudele ar 0,5 līdz 0,75 litru tilpumu, bet par 1/2, 1/4 vai 1/8 pudeli — pudele ar attiecīgi mazāku tilpumu.  
3. Cukura monopola peļņu (1. p.) atmaksā Valsts cukura monopola pārvalde pret muitnieku apliecībām, kurās norādāms eksportēto saldvielu vai liķieru nosaukums un daudzums.  
Ar šo atcelti noteikumi par cukura monopola peļņas un ievēdmuitas nodokļa atmaksu par saldvielās vai liķieros eksportēto cukuru (Lik. kr. 1934. g. 92).  
Šie noteikumi stājas spēkā i z s l u d i n ā š a n a s d i e n ā.  
Rīgā, 1939. g. 23. februārī.  
Ministru Prezidents K. Ulmanis,  
Finansu ministris A. Valdmānis.

## Likums par tirdzniecības pilnvarām.

I. nodaļa.  
Prokura.  
1. Prokura ir formāla tirdzniecības pilnvara, ko izdod tirgotājs savam kalpotājam vai citai personai sava uzņēmuma tirdznieciskai vadībai.  
2. Atklātas un komanditsabiedrības prokuru var izdot biedri - lietveži.  
Akciju un paju sabiedrības prokuru izdod valde.  
Aizbildņi un aizgādņi izdod prokuru ar aizgādņības iestādes atļauju.  
3. Prokuru nevar izdot tirgotājs, kura uzņēmums nepārsniedz sīkuzņēmuma apmērus.  
Prokuru nevar izdot tirgotāja prokurists vai universālpilnvarnieks.  
4. Prokuru var izdot vairākām personām kopīgi (kollektīvā prokura). Šādā gadījumā prokuristi var rīkoties tikai kopīgi.  
Prokuru var izdot uzņēmuma nodaļas vadībai (filialprokura) tikai tad, ja nodaļa atsevišķi ieviesta tirdzniecības reģistrā.  
Citi prokuras ierobežojumi nav saistoši trešām personām.  
5. Prokura aptver tiesību slēgt un kārtot visus tirdzniecības darījumus, kādus varētu slēgt un kārtot pats tirgotājs, kā arī tiesību vest visāda veida lietas tiesu iestādēs un ārpus tām, neizmērot arī Civiltiesprocesa likuma (1938. g. izd.) 60. un 352. pantos minētās tiesības. Prokuristam ir tiesība izdot vienkāršo tirdzniecības pilnvaru.  
Likvidēt savu pārstāvamā tirgotāja uzņēmumu, izdarīt grozījumus tirgotāja firmā, kā arī atsavināt un apgrūtināt tirgo-

tāja nekustamus īpašumus prokurists var tikai uz speciālas pilnvaras pamata.

6. Prokuru izdod uz laiku līdz 3 gadiem, norādot par to tekstā. Prokuru var izteikt paziņojuma veidā, pie tam pat neminot prokurista pārstāvības tiesību apjomu.  
Prokura jāapliecina pie notara uzrādījuma kārtībā un jāpieteic ievēšanai tirdzniecības reģistrā.

7. Tirgotājs atbild par prokurista rīcību arī pirms prokuras ievēšanas tirdzniecības reģistrā.

Tirgotāja uzdevumi prokuristam gan saistoši pēdējam, bet ne trešām personām.

8. Prokurists parakstoties pievieno tirgotāja firmai savu vārdu un uzvārdu līdz ar aizrādījumu uz prokuru, piem.: prokurā, per procura, p. p., p. pa.

9. Tirgotājs var atsaukt prokuru katrā laikā. Atklātas un komanditsabiedrības prokuru var atsaukt katrs biedris - lietvedis. Ar aizgādņības iestādes atļauju vienpersonīgā tirgotāja prokuru var atsaukt aizbildnis vai aizgādnis.

10. Prokura neizbeidzas ar vienpersonīgā tirgotāja nāvi.

## Vienkāršās tirdzniecības pilnvaras.

11. Vienkāršā tirdzniecības pilnvara aptver tiesību vadīt tirdzniecības uzņēmumu, slēdzot tirdzniecības uzņēmuma parastā darbībā ietilpstošos darījumus.

Vienkāršās tirdzniecības pilnvaras ierobežojumi ir saistoši trešām personām tikai tad, ja viņām tie zināmi vai vajadzējis būt zināmiem.

## Valdības rīkojumi un pavēles.

### RĪKOJUMS.

Pamatojoties uz Akcīzes nolikuma 1934. g. izdevuma 193. panta piezīmi, noliedzu līdz turpmākam, bez apriņķa priekšnieka vai policijas iecirkņa priekšnieka atļaujas, mājas alus darīšanu Abrenes apr. Viļakas pagasta Sosnīcas ciema 20. viensētā un Glazunovas ciema 8. viensētā.  
Minētās vietās mājas alu brīv darīt tikai ar apriņķa priekšnieka vai policijas ie-

cirkņa priekšnieka rakstisku atļauju katrā atsevišķā gadījumā. Atļauju iegādāšanai jāiesniedz rakstisks lūgums ar 1 latu zīmogunodevu, bet par atļauju nemāma rakstu nodeva 1 lats. Rīkojums stājas spēkā 7. dienā pēc tā izsludināšanas „Vald. Vēstn.”.

Šo rīkojumu paziņot atzīmēto vietu iedzīvotājiem uzlietu par pienākumu pagasta valdei.  
Rīgā, 1939. g. 27. februārī. K. 38-13.

Iekšlietu ministris Veitmanis.  
Administr. depart. direktors Anšmits.



Izsūtošais dzelzsceļš.

1. pielikums.

Apzīmes № (rokrakstā)								
Starptautisks ekspressūtījums								
Ekspressūtījuma kvīte Nr. Pasaknis		Uz vilcienu №		Virziens caur				
Pārvadājumam piemērojams ekspressūtījumu tarifs								
Gala stacija:				Gala stacijas valsts				
Ceļa virziens								
Saņēmējs (Vārds, uzvārds un adrese)				Nosūtītājam atļautie paskaidrojumi				
Gabalu skaits	Iesaiņojums	Preces nosaukums		Muitas, nodokļu un citu pavaddokumentu saraksts				
Pēcmaksa		bur- tiem						
19.....				(Nosūtītāja paraksts un adrese)				
Patiesais svars	Svars maksas aprēķinam	Valuta	Veduma maksa	Citi maksājumi apzīmējums summa		Kop-suma	Pārrēķināšanas kurss	Iekasējamā summa Valuta
Izsūtīšanas stacijas kalendara zīmogs		Ceļā radušies maksājumi stacija apzīmējums		Nosūtītāja samaksātā summa Valuta Suma		Pārrēķināšanas kurss	Iekasējamā summa Valuta	
Jāiekasē no saņēmēja		Kopsumma bez tam pēcmaksa						

Ar treknu svītru apvilkt kvītes daļu izpilda dzelzsceļš, pārējo — nosūtītājs.

Ar treknu svītru apvilkt kvītes daļu izpilda dzelzsceļš, pārējo — nosūtītājs.

Izsūtošais dzelzsceļš.

1. pielikums.

Apzīmes № (rokrakstā)									
Starptautisks ekspressūtījums									
Ekspressūtījuma kvīte Nr. Kvīte izdošanai.		Uz vilcienu №		Virziens caur					
Pārvadājumam piemērojams ekspressūtījumu tarifs									
Gala stacija:				Gala stacijas valsts					
Ceļa virziens									
Saņēmējs (Vārds, uzvārds un adrese)				Nosūtītājam atļautie paskaidrojumi					
Gabalu skaits	Iesaiņojums	Preces nosaukums		Muitas, nodokļu un citu pavaddokumentu saraksts					
Pēcmaksa		bur- tiem							
19.....				(Nosūtītāja paraksts un adrese)					
Patiesais svars	Svars maksas aprēķinam	Valuta	Veduma maksa	Citi maksājumi apzīmējums summa		Kop-suma	Pārrēķināšanas kurss	Iekasējamā summa Valuta	
Izsūtīšanas stacijas kalendara zīmogs		Ceļā radušies maksājumi stacija apzīmējums		Nosūtītāja samaksātā summa Valuta Suma		Pārrēķināšanas kurss	Iekasējamā summa Valuta		
Gala stacijas kalendara zīmogs		Jāiekasē no saņēmēja		Kopsumma bez tam pēcmaksa					

Apstiprinu. 1939. g. 11. februārī.  
Satiksmes ministris B. Einbergs.

**Rietumu-Austrumu ekspressūtījumu satiksme.**

**Starptautiskais tarifs ekspressūtījumu pārvadāšanai**

starp

Franciju, Luksemburgu, Beļģiju un Holandi,

no vienas puses,

Poliju, Dancīgas brīvpilsētu, Lietuvu, Latviju un Rumāniju,

no otras puses.

II burtnīca:

**PĀRVADĀŠANAS MAKSAS.**

Spēkā ar 1939. g. 1. martu.

Latvijas dzelzsceļu tarifu saraksta 46. numurs.  
Vācijas dzelzsceļu tarifu saraksta 835. numurs.  
Polijas dzelzsceļu tarifu saraksta 478. numurs.

**I. IEVADA PASKAIDROJUMI.**

1. Šis tarifs izstrādāts kā saskaitamo daļu maksu tarifs. Saskaitamo daļu maksu tabelēs ietilpst:

**A. Satiksmei ar Franciju un Luksemburgu.**

- I. Saskaitamo daļu maksu likmes Francijas un Luksemburgas pārvadāšanas attālumiem, t. i.
  1. ar Francijas stacijām,
  2. ar Luksemburgas stacijām.
- II. Saskaitamo daļu maksu likmes Beļģijas, Vācijas, Polijas, Lietuvas, Latvijas un Rumānijas pārvadāšanas attālumiem, t. i.
  1. ar Polijas un Dancīgas brīvpilsētas teritorijā esošām stacijām,\*)
  2. ar Lietuvas stacijām,\*)
  3. ar Latvijas stacijām,
  4. ar Rumānijas stacijām.)\*

**B. Satiksmei ar Beļģiju.**

- I. Saskaitamo daļu maksu likmes Beļģijas pārvadāšanas attālumiem.
- II. Saskaitamo daļu maksu likmes Vācijas, Polijas, Lietuvas, Latvijas un Rumānijas pārvadāšanas attālumiem, t. i.
  1. ar Polijas un Dancīgas brīvpilsētas teritorijā esošām stacijām,\*)
  2. ar Lietuvas stacijām,\*)
  3. ar Latvijas stacijām,
  4. ar Rumānijas stacijām.)\*

**C. Satiksmei ar Holandi.**

- I. Saskaitamo daļu maksu likmes Holandes pārvadāšanas attālumiem.
- II. Saskaitamo daļu maksu likmes Vācijas, Polijas, Lietuvas, Latvijas un Rumānijas pārvadāšanas attālumiem, t. i.
  1. ar Polijas un Dancīgas brīvpilsētas teritorijā esošām stacijām,\*)
  2. ar Lietuvas stacijām,\*)
  3. ar Latvijas stacijām,
  4. ar Rumānijas stacijām.)\*

\*) Tabelēs 1., 2. un 4. nav tarifā iespēstas, jo tās neattiecas uz Latvijas dzelzsceļiem.

Izsūtošais dzelzsceļš.

1. pielikums.

Apzīmes № (uzlimēt)									
Starptautisks ekspressūtījums									
Ekspressūtījuma kvīte Nr. Pavadzīme.		Uz vilcienu №		Virziens caur					
Pārvadājumam piemērojams ekspressūtījumu tarifs									
Gala stacija:				Gala stacijas valsts					
Ceļa virziens									
Saņēmējs (Vārds, uzvārds un adrese)				Nosūtītājam atļautie paskaidrojumi					
Gabalu skaits	Iesaiņojums	Preces nosaukums		Muitas, nodokļu un citu pavaddokumentu saraksts					
Pēcmaksa		bur- tiem							
19.....				(Nosūtītāja paraksts un adrese)					
Patiesais svars	Svars maksas aprēķinam	Valuta	Veduma maksa	Citi maksājumi apzīmējums summa		Kop-suma	Pārrēķināšanas kurss	Iekasējamā summa Valuta	
Izsūtīšanas stacijas kalendara zīmogs		Ceļā radušies maksājumi stacija apzīmējums		Nosūtītāja samaksātā summa Valuta Suma		Pārrēķināšanas kurss	Iekasējamā summa Valuta		
Šī sūtījuma saņemšanu apliecinu		Jāiekasē no saņēmēja		Kopsumma bez tam pēcmaksa					
Saņēmēja paraksts		19.....							

Ar treknu svītru apvilkt kvītes daļu izpilda dzelzsceļš, pārējo — nosūtītājs.

2. Visas pārvadāšanas maksas uzrādītas Beļģijas frankos.

Pārreķināšanai no izsūtošās valsts valūtas tarifa valūtā piemēroti šādi kursi:

Table with exchange rates: 1 Francijas franks = 1 Beļģijas frankam, 1 Holandes guldenis = 16,40 Beļģijas frankiem, 1 Luksemburgas franks = 1,25, 1 Polijas zlots = 5,65, 1 Lietuvas lits = 5,25, 1 Latvijas lats = 5,89, 1 Rumānijas leja = 0,21097, 1 Vācijas marka = 12,50.

3. Veduma maksas aprēķināšanai patieso svaru noapaļo: sūtījumiem svarā līdz 20 kg — līdz 5 kg uz augšu, sūtījumiem virs 20 kg — līdz 10 kg uz augšu.

4. Veduma maksa jāaprēķina par 3. punktā norādītā kārtībā atrasto svaru:

- a) sūtījumiem svarā līdz 50 kg jāpiemēro abas svaram atbilstošās saskaitamās daļu veduma maksas, kas uzrādītas abās saskaitamo daļu maksu tabeļēs 4.—10. ailēs;
b) sūtījumiem, svarā virs 50 kg katra no abām saskaitamām veduma maksām jāaprēķina pēc likmēm, kas paredzētas par 10 kg katrā no abām saskaitamo daļu maksu tabeļēm 11. ailē.

Abas saskaitamās daļu veduma maksas un 28. lappusē uzrādītās papildmaksas jāsaskaīta kopā. Dabūtā kopsoma jāpārreķina izsūtošās valūtā pēc izsūtošās pārvaldes noteiktā kursa.

Kopsoma jānoapaļo saskaņā ar izsūtošās pārvaldes noteikumiem.

5. Ceļa virziens uzrādīts daļu maksu tabeļēs 2. ailē.

6. Ceļā radušos visāda veida maksājumus aprēķina pēc tās pārvaldes noteikumiem, kuras pārvadāšanas robežās tie radušies.

II VEDUMA MAKSU TABELĒS.

A. Satiksmē ar Franciju un Luksemburgu.

A I. Saskaītamā daļu maksu tabele Francijas un Luksemburgas pārvadāšanas attālumiem

1. Satiksmē ar Franciju.

Main table with columns for distance (1-11), departure station (Starp), direction (Ceļa virziens), and freight rates for various weights (5kg, 10kg, 15kg, 20kg, 30kg, 40kg, 50kg). Stations listed include Amiens, Annecy, Argenteuil, Aubervilliers-la-Courneuve, Audincourt, Bécon-les-Bruvères, Belfort, Bergerac, Besançon-Mouillère, Besançon-Viotte, Bordeaux, Bastide†a) ou St Jean, Boulogne-Ville†), Bourg, Calais-Ville†), Cannes, Caudry, Cerbere†), Chaumont, Choisy-le-Roi, Clermont-Ferrand, Courbevoie, Dijon-Ville, Douai, Epernay, Epinal, Eymet, Grasse.

Table header for the main table with columns 1-11 for distances and a section for 'Veduma maksa sūtījumiem svarā virs' with sub-columns for weights from 5kg to 50kg.

Main data table for freight rates, listing stations (e.g., Grenoble, Hendave†), distances, directions, and rates for various weights. Includes stations like Lyon-Brotteaux, Mantes-Gassicourt, Marmande, Montpellier, Mulhouse-Ville, Nancy-Ville†c), Nantes-Orléans†b), Nice-Ville, Nîmes G. V., Orléans†c), Oyonnax, Ouest-Ceinture, Paris-Nord†), Paris-Est, Plaine-St. Denis (La) (Voyageurs), Périgueux, Port-Bou†a), Port-Vendres-Ville†), Reims†c), Roubaix†), Rouen (R. D.), Rouen (R. G.)†b), Rueil-Malmaison, Saint-Denis, Saint-Etienne-Châteaureux, Saint-Nazaire†a), Strasbourg (Gare Centrale)†), Suresnes-Puteaux, Thiers, Thionville†), Tonneins, Toulouse-Matabiau†b), Tours†c), and Trcyas.

1) jāpieskaita 1 Beļģijas franks par katru sūtījumu
2) " 2 " " " " " "
3) " 4 " " " " " "
4) " 3 " " " " " "
†) Stacija, kurā atrodas muitas iestāde
a) Dzelzsceļš uzņemams nokārtot tikai tādas formalitātes, kas saistītas ar starptautisku transitu, t. i. neieskaitot nekādas citas formalitātes (preču pieteikšanu nomuiitošanai, to novietošanu noliktavā, pagaidu atļaujas u. t. t.), un vienīgi sūtījumiem no un uz Bordeaux apkārtni (Bordeaux local).

1) jāpieskaita 4 Beļģijas franki par katru sūtījumu
2) " 2 " " " " " "
3) " 1 " " " " " "
4) " 3 " " " " " "
†) stacija, kurā atrodas muitas iestāde.
a) tikai sūtījumiem, kas adresēti līdz pieprasīšanai stacijā.
b) Dzelzsceļš uzņemams nokārtot tikai tādas formalitātes, kas saistītas ar starptautisku transitu, t. i. neieskaitot nekādas citas formalitātes (preču pieteikšanu nomuiitošanai, to novietošanu noliktavās, pagaidu atļaujas u. t. t.)
c) Dzelzsceļš uzņemams nokārtot tikai tādas formalitātes, kas saistītas ar starptautisku transitu, t. i. neieskaitot nekādas citas formalitātes (preču pieteikšanu nomuiitošanai, to novietošanu noliktavās, pagaidu atļaujas u. t. t.), un vienīgi sūtījumiem no un uz noliktavām, kas atrodas aiz vietējās muitas iestādes aizsēģiem.







